JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 2 MAY 2002
No. 2002/84 (PART II)

JEUDI 2 MAI 2002
No 2002/84 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED OFFICIAL MEETINGS
SÉANCES OFFICIELLES PRÉVUES AU CALENDRIER

Thursday, 2 May 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Programme of work

Eritrea/Ethiopia

Somalia

Other matters

3.30 p.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Cyprus

Other matters

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-sixth regular session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2002/84 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 2 mai 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Programme de travail

Érythrée/Éthiopie

Somalie

Questions diverses

15 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Chypre

Questions diverses

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2002/84 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Resumed third session

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh special session of the General Assembly on children
(8-10 May 2002)

Copies of the Note by the Office of the President of the General Assembly on the round tables (A/56/CRP.3/Rev.1) are available in room S-2977.

Provisional list of speakers

The provisional list of speakers (No. 2) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Reprise de la troisième session

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants
(8-10 mai 2002)

On peut se procurer des exemplaires de la Note du Bureau du Président de l'Assemblée générale sur les tables rondes (A/56/CRP.3/Rev.1) au bureau S-2977.

Liste des orateurs provisoire

La liste des orateurs provisoires (No 2) pour le débat consacré aux enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-fourth session

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3.30 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

PLENARY

4 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Consideration and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-seventh session [9]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh special session on children

Informal consultations on the outcome document "A World Fit for Children" will be held *today*, 2 May 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

The Chairman of the Preparatory Committee for the fourth session, H.E. Dr. Emil Salim (Indonesia), will hold a briefing for interested delegations, *today*, 2 May 2002, from 3 p.m. to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal (closed) consultations *today*, 2 May 2002, at 10 a.m. in Conference Room 8, in preparation for the 2002 session of the Committee.

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt-quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITÉE

15 h 30 à 16 heures	séance privée	Salle de conférence 2

PLÉNIÈRE

16 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Examen et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session [9]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vingt-septième session extraordinaire consacrée aux enfants

Des consultations officieuses sur le document de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant" auront lieu *aujourd'hui* 2 mai 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le Président de la quatrième session du Comité préparatoire, S.E. M. Emil Salim (Indonésie), tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées *aujourd'hui* 2 mai 2002 de 15 heures à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses (privées) *aujourd'hui* 2 mai 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 8, en vue de la préparation de la session de 2002 du Comité.

OTHER MEETINGS
AUTRES RÉUNIONS

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 2 May 2002

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

LEAST DEVELOPED COUNTRIES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

World Bank Seminar

There will be a seminar on "Global Dimensions of Development", organized by the World Bank, *today*, 2 May 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Robert Picciotto, Director-General, Operations Evaluation, at the World Bank and the International Finance Corporation, will be the main speaker. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 2 mai 2002

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES PAYS LES MOINS AVANCÉS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire sur le thème "Dimensions mondiales du développement", organisé par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 2 mai 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Robert Picciotto, Directeur général de l'évaluation des opérations à la Banque mondiale et à la Société financière internationale, sera le conférencier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

FORTHCOMING OFFICIAL MEETINGS

RÉUNIONS OFFICIELLES À VENIR

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh special session on children

The Committee of the Whole of the Special Session on Children will hold two meetings on 8 and 9 May 2002. Statements will be limited to 3 minutes. The full text of statements can be distributed by delegations in the Committee of the Whole.

The Draft Chairperson's Proposals dated 18 March 2002 regarding the outcome document "A World Fit for Children" are available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). An electronic copy can be requested via e-mail at the following address: irawlins-brown@unicef.org.

* * *

FIFTH COMMITTEE

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the fifty-sixth session of the General Assembly will be held from 13 to 31 May 2002. The status of preparedness of documentation will be issued in document A/C.5/56/L.61.

* * *

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

The Committee on Contributions will hold its sixty-second session at Headquarters from 3 to 21 June 2002. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 17 May 2002. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vingt-septième session extraordinaire consacrée aux enfants

La Commission plénière de la session extraordinaire consacrée aux enfants tiendra deux séances le 8 et le 9 mai 2002. La durée des déclarations sera limitée à trois minutes. Les délégations pourront distribuer le texte complet des déclarations dans la salle.

Le projet de propositions de la présidence daté du 18 mars 2002 concernant le document de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant" est disponible à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza, bureau 222-2). On peut demander une version électronique à l'adresse suivante : irawlins-brown @unicef.org.

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

La Cinquième Commission tiendra la deuxième partie de la reprise de ses travaux pour la cinquante-sixième session du 13 au 31 mai 2002. L'état d'avancement de la documentation sera publié sous la cote A/C.5/56/L.61.

* * *

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-deuxième session au Siège du 3 au 21 juin 2002. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 17 mai 2002. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL OGANIZATIONS

The 2002 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 13 to 24 May and 29 and 30 May 2002 in Conference Room 4. The provisional annotated agenda will be issued in document E/C.2/2002/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to kindly advise the Secretary of the Committee, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation is available on the DESA/NGO Section Web site (http: www.un.org/esa/coordination/ngo).

* * *

TECHNICAL SUBGROUP OF THE AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON INFORMATICS

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Wednesday, 15 May 2002, at 10.30 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Organizational session

The organizational session of the forty-second session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Monday, 13 May 2002, at 3 p.m. in Conference Room 3.

Attention is drawn to the following documentation: the annotated provisional agenda (E/AC.51/2002/1); the status of documentation (E/AC.51/2002/L.1 and E/AC.51/2002/L.1/Rev.1*); the proposed programme of work (E/AC.51/2002/L.2)*; the list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session (E/AC.51/2002/L.3)*; and the current notional costs of documentation and utilization of conference servicing resources (E/AC.51/2002/L.4)*.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-second session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination (bureau S-2633A; fax: (212) 963-0360), as soon as possible.

---

* To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

La session de 2002 du Comité chargé des organisations non gouvernementales se tiendra au Siège du 13 au 24 mai et le 29 et le 30 mai 2002 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/C.2/2002/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui désirent assister à la session, sont priés d'informer le Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik, de la composition de leur délégations (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements de référence sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation sur le site Web de la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales (http: www.un.org/esa/coordination/ngo).

* * *

GROUPE TECHNIQUE DU GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'INFORMATIQUE

Le Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mercredi 15 mai 2002 à 10 h 30 (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Session d'organisation

La session d'organisation de la quarante et deuxième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu le lundi 13 mai 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

L'attention est appelée sur la documentation suivante : l'ordre du jour provisoire annoté (E/AC.51/2002/1); l'état de la documentation (E/AC.51/2001/L.1 et E/AC.51/2002/L.1/Rev.1*); le projet de programme de travail (E/AC.51/2002/L.2*); la liste des rapports du Corps commun d'inspection pour sélection à sa session d'organisation (E/AC.51/2002/L.3*) et l'exposé indicatif des coûts actuels de la documentation et de l'utilisation des ressources de conférence (E/AC.51/2002/L.4*).

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants participant à la quarante et unième session au Secrétaire de la Commission (bureau S-2633A; télécopieur: (212) 963-0360) le plus tôt possible.

---

* À paraître.

FORTHCOMING OTHER MEETINGS

AUTRES RÉUNIONS À VENIR

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Seminar on deposit of treaty actions with the Secretary-General and registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (OLA) are jointly conducting a seminar on deposit of treaty actions with the Secretary-General and registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held on Monday and Tuesday, 6 and 7 May 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

UNAIDS PROGRAMME COORDINATING BOARD
(Geneva, 29-31 May 2002)

The twelfth meeting of the UNAIDS Programme Coordinating Board (PCB) will take place from 29 to 31 May 2002 in Geneva (Governing Body Room at the International Labour Office (ILO), 4 route des Morillons, Geneva).

The opening session will take place on Wednesday, 29 May, at 9 a.m., with registration from 8.15 a.m. The meeting is scheduled to conclude on Friday, 31 May, by 12.30 p.m.

Additional information on the meeting will be available on the Internet at the following address: http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire sur le dépôt des instruments auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques organisent conjointement un séminaire sur le dépôt des instruments auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 6 et le mardi 7 mai 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

CONSEIL DE COORDINATION DU PROGRAMME ONUSIDA
(Genève, 29-31 mai 2002)

La douzième réunion du Conseil de Coordination du Programme ONUSIDA (CCP) se tiendra à Genève du 29 au 31 mai 2002. Les travaux se dérouleront dans la salle du Conseil d'administration du Bureau international du Travail (BIT), 4 route des Morillons, Genève.

La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 29 mai à 9 heures et les inscriptions commenceront à 8 h 15. La réunion doit se terminer le vendredi 31 mai 2002 à 12 h 30.

D'autres informations sur la réunion seront disponibles sur Internet à l'adresse suivante : http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

Announcements

Avis

Submission of military expenditure data

With reference to General Assembly resolution 56/14, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", Member States are reminded that the deadline for the submission of annual data on military expenditures was 30 April 2002. Member States that have not already done so are encouraged to submit data and/or information at the earliest to the Department for Disarmament Affairs. For further information, please contact Mr. Nazir Kamal (tel.: (212) 963-6195; fax: (212) 963-1121; e-mail: kamaln@un.org).

* * *

United Nations Transitional Administration in East Timor

The Secretariat wishes to kindly remind all Member States that it is urgent that they provide details to the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) concerning their attendance at East Timor Independence Day (20 May) if they have not already done so. As indicated in the note verbale on this issue that was circulated on 8 April 2002, this information should be provided directly to UNTAET Protocol via e-mail (IDC-Protocol@un.org) or through the other means of communication indicated in the note verbale, and copied to the Protocol and Liaison Service at United Nations Headquarters.

* * *

Credentials of representative to the twenty-seventh special session of the General Assembly

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh special session of the General Assembly on children, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Member States who had submitted credentials for the postponed meeting in September 2001 will not have to submit new credentials. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358, room S-3420A).

* * *

Arrangements for the twenty-seventh special session of the General Assembly

Information on arrangements for the support events of the special session of the General Assembly on children is now available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2).

Communication des données sur les dépenses militaires

Comme suite à la résolution 56/14 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires", il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication des données annuelles sur les dépenses militaires était le 30 avril 2002. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer les données et/ou les informations le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Nazir Kamal (tél. : (212) 963-6195; télécopieur : (212) 963-1121; courrier électronique : kamaln@un.org).

* * *

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental

Le Secrétariat prie instamment tous les États Membres qui ne l'ont pas encore fait de fournir les détails à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) concernant leur participation à la Journée de l'indépendance du Timor oriental (20 mai). Comme indiqué dans la note verbale sur cette question qui a été circulée le 8 avril 2002, ces informations doivent être communiquées directement au Protocole de l'ATNUTO par courrier électronique (IDC-Protocol @un.org) ou par les autres moyens de communication mentionnés dans la note verbale. Une copie de ces renseignements doit être envoyée au Service du protocole et de la liaison au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Pouvoirs des représentants à la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les États Membres qui ont déjà soumis des pouvoirs pour la séance reportée en septembre 2001 n'auront pas à soumettre de nouveaux pouvoirs. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

Dispositions en vue de la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale

Des renseignements concernant les dispositions pour les activités d'appui à la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sont maintenant disponibles à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza, bureau 222-2).

* * *

As from Wednesday, 1 May 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 1er mai 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé au troisième étage du Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 1 May 2002

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

2713th meeting

Diplomatic protection [4]

The Commission continued its consideration of the second report of the Special Rapporteur, Mr. Christopher John Dugard (A/CN.4/514 and Corr.1 and Corr.2 (Spanish only)).

The Special Rapporteur introduced the first part of his third report on the topic (A/CN.4/523).

Programme, procedures and working methods of the Commission and its documentation [6]

The Chairman of the Planning Group, Mr. Enrique Candioti, read out the composition of the Planning Group: *Chairman:* Mr. Enrique Candioti; *members:* Mr. Emmanuel A. Addo, Mr. Ali Mohsen Al-Marri, Mr. Joao C. Baena Soares, Mr. Ian Brownlie, Mr. Pedro Comissario Afonso, Ms. Paula Escarameia, Mr. Salifou Fomba, Mr. Zdzislaw Galicki, Mr. James L. Kateka, Mr. Fathi Kemicha, Mr. William Mansfield, Mr. Djamchid Momtaz, Mr. Bernd H. Niehaus, Mr. Didier Opertti Badan, Mr. Guillaume Pambou-Tchivounda, Mr. Alain Pellet, Mr. Peter Tomka and Mr. Valery Kuznetsov (*ex officio*).

The Secretary made a statement.

* * *

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-eighth session
United Nations Office at Geneva

506th meeting

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

Mercredi 1er mai 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

2713e séance

Protection diplomatique [4]

La Commission poursuit l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. Christopher John Dugard (A/CN.4/514 et Corr.1 et Corr.2 (espagnol seulement)).

Le Rapporteur spécial présente la première partie de son troisième rapport sur la question (A/CN.4/523).

Programme, procédures et méthodes de travail et documentation de la Commission [6]

Le Président du Groupe de planification, M. Enrique Candioti, donne lecture de la composition du Groupe de planification : *Président :* M. Enrique Candioti; *membres :* M. Emmanuel A. Addo, M. Ali Mohsen Al-Marri, M. Joao C. Baena Soares, M. Ian Brownlie, M. Pedro Comissario Afonso, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Zdzislaw Galicki, M. James L. Kateka, M. Fathi Kemicha, M. William Mansfield, M. Djamchid Momtaz, M. Bernd H. Niehaus, M. Didier Opertti Badan, M. Guillaume Pambou-Tchivounda, M. Alain Pellet, M. Peter Tomka et M. Valery Kuznetsov (de droit).

Le Secrétaire fait une déclaration.

* * *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

506e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

The Committee considered the second periodic report of Uzbekistan (CAT/C/53/Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

507th meeting

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of the fourth periodic report of Sweden (CAT/C/55/Add.3). The representatives of the State party replied to questions raised and comments made by members at the 504th meeting.

Consideration of communications received under article 22 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twenty-eighth session
United Nations Office at Geneva

5th meeting

Consideration of State party reports [6]

The Committee continued the consideration of the initial report of the Czech Republic (E/1990/5/Add.47).

6th meeting

Consideration of State party reports [6]

The Committee began the consideration of the second periodic report of Ireland (E/1990/6/Add.29). In accordance with rule 62 of the committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Le Comité examine le deuxième rapport périodique de l'Ouzbékistan (CAT/C/53/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement.

507e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen du quatrième rapport périodique de la Suède (CAT/C/55/Add.3). Les représentants de l'État partie répondent aux questions qui ont été posées par les membres à la 504e séance et à leurs observations.

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingt-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

5e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la République tchèque (E/1990/5/Add.47).

6e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de l'Irlande (E/1990/6/Add.29). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the Unit-ed Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Signature: Egypt (1 May 2002)

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Ratification: Switzerland (30 April 2002)*

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Ratification: Cuba (30 April 2002)*

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Accession: Iran (Islamic Republic of) (29 April 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Signature : Égypte (1er mai 2002)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Ratification : Suisse (30 avril 2002*)

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Ratification : Cuba (30 avril 2002*)

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Adhésion : Iran (République islamique d') (29 avril 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

World Press Freedom Day

An observance of World Press Freedom Day, organized by the Department of Public Information, will be held *today*, 2 May 2002, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2, on the theme "Covering the War on Global Terror". The Deputy Secretary-General will open the programme. Statements will be made by H.E. Mr. Milos Alcalay, Chairman, Committee on Information; Mr. Michel Barton, Director, Bureau of Public Information, UNESCO; and Mr. James H. Ottaway, Jr., Chairman, World Press Freedom Committee. A panel discussion will follow featuring a videotaped interview with Mrs. Mariane Pearl, widow of *Wall Street Journal* reporter, Mr. Daniel Pearl, and with the participation of Mr. Hafez Al-Mirazi, Washington Bureau Chief, Al-Jazeera; Mr. Fred Graham, Chief Anchor and Managing Editor, Court TV; Ms. Judith Miller, Senior Writer, *The New York Times*; Mr. Chidanand Rajghatta, Foreign Editor, *The Times of India;* and Ms. Maria Hinojosa, Correspondent, CNN. The programme will be moderated by Mr. Shashi Tharoor, Interim Head, Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Journée mondiale de la liberté de la presse

Une célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse, organisée par le Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 2 mai 2002 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2, sur le thème "Assurer la couverture de la guerre contre la terreur mondiale". La Vice-Secrétaire générale ouvrira le programme. S.E. M. Milos Alcalay, Président du Comité de l'information; M. Michel Barton, Directeur du Bureau de l'information de l'UNESCO; et M. James H. Ottaway, Jr, Président du Comité mondial de la liberté de la presse, feront des déclarations, suivies d'une table ronde, comprenant une entrevue vidéo avec Mme Mariane Pearl, veuve de M. Daniel Pearl, journaliste du *Wall Street Journal*, et avec la participation de M. Hafez Al-Mirazi, Chef du Bureau de Washington, Al-Jazeera; M. Fred Graham, Présentateur en chef et responsable gestion, Court TV; Mme Judith Miller, Éditorialiste principal, *The New York Times*; M. Chidanand Rajghatta, Éditorialiste pour les questions étrangères, *The Times of India*; et Mme Maria Hinojosa, Correspondante, CNN. M. Shashi Tharoor, Chef intérimaire du Département de l'information, animera le débat. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 2 May 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

President of the General Assembly:

http://www.un.org/ga/president

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Spanish presidency of the European Union:

http://www.spainun.org

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 2 mai 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

Président de l'Assemblée générale :

http://www.un.org/ga/president

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence espagnole de l'Union européenne :

http://www.spainun.org

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-34852